

# COLLISIONE DIMOSTRATA O PRESUNTA

## Scheda di informazione 1/2



Se la vostra nave ha colpito un cetaceo o se siete testimoni di un incidente (carcassa osservata), vi preghiamo di compilare questo modulo e di inviarlo a [emergency@pelagos-sanctuary.org](mailto:emergency@pelagos-sanctuary.org).  
-Vi ringraziamo molto per il vostro aiuto.

<b>L' INCIDENTE</b>	<b>Collisione</b>	<input type="checkbox"/> Collisione certa	<input type="checkbox"/> Collisione probabile	<i>Dettagli :</i>
	<b>Data</b>	<input type="checkbox"/> Data esatta	<input type="checkbox"/> Data stimata	<i>Dettagli sulla data :</i>
	<b>Ora</b>	<input type="checkbox"/> Ora esatta	<input type="checkbox"/> Ora stimata	<i>Dettagli sull'ora :</i>
	<b>Luogo</b>	<input type="checkbox"/> Luogo dell' incidente	<input type="checkbox"/> luogo della carcassa	<i>Dettagli di contatto e/o descrizione :</i>
<b>LA SPECIE</b>	<b>Specie</b>	<input type="checkbox"/> Balenottera comune <input type="checkbox"/> Capodoglio	<input type="checkbox"/> Altra specie <input type="checkbox"/> Non identificata	<i>Dettagli e/o foto :</i>
	<b>Impatto della collisione sull'animale</b>	<input type="checkbox"/> E' sopravvissuto <input type="checkbox"/> E' morto	<input type="checkbox"/> Era già morto <input type="checkbox"/> Non lo so	<i>Dettagli :</i>
<b>LA NAVE</b>	<b>Identità</b>	<i>Nome :</i> <i>Tipo :</i> <i>Lunghezza :</i>		<i>Velocità al momento del impatto (in nodi) :</i> <i>Porto di partenza :</i> <i>Porto d'arrivo :</i>
	<b>Danni o persone ferite</b>	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	<i>Dettagli :</i>	
<b>LA SORVEGLIANZA</b>	<b>Per evitare la collisione</b>	<input type="checkbox"/> La sorveglianza è stata rinforzata <input type="checkbox"/> La velocità è stata ridotta <input type="checkbox"/> La nave è stata deviata	<input type="checkbox"/> E' stata effettuata una manovra d'emergenza <input type="checkbox"/> Altre azioni (dettagli) <input type="checkbox"/> Non è stato possibile intraprendere una manovra	<i>Dettagli :</i>
	<b>Sistema di condivisione della posizione dei cetacei</b>	<input type="checkbox"/> Il sistema aveva segnalato la presenza del cetaceo <input type="checkbox"/> Il sistema non aveva segnalato la presenza del cetaceo <input type="checkbox"/> Altro ( <i>dettagli : il sistema era spento, non era sorvegliato, ...</i> ) <input type="checkbox"/> Non c'è nessuno sistema a bordo		<i>Dettagli :</i>
<b>METEO</b>	<b>Condizioni del mare</b>	<i>Descrizione :</i>		
	<b>Visibilità</b>	<input type="checkbox"/> Buona <input type="checkbox"/> Moderata <input type="checkbox"/> Scarsa <input type="checkbox"/> Nebbia	<b>Luminosità</b>	<input type="checkbox"/> Giorno <input type="checkbox"/> Tramonto <input type="checkbox"/> Notte
	<b>Forza del vento (gradi Beaufort)</b>	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12		

**PERSONA CHE HA COMPILATO IL FOGLIO** (Informazioni supplementari) :

Cognome e NOME

Compagnia (opzionale)

E-mail/telefono

**Maggiori informazioni e link per scaricare il modulo\* su [www.souffleursdecume.com](http://www.souffleursdecume.com) e [www.sanctuaire-pelagos.org](http://www.sanctuaire-pelagos.org)**

(\*Per la versione WORD del 29/10/2018, vi preghiamo di attivare le macro)

# COLLISIONE EVITATA

## Scheda di informazione 2/2



Se la vostra nave ha evitato per poco una collisione con un cetaceo, vi preghiamo di compilare questo modulo e di inviarlo a [emergency@pelagos-sanctuary.org](mailto:emergency@pelagos-sanctuary.org) – Vi ringraziamo molto per il vostro aiuto.

<b>L'INCIDENTE</b>	<b>Data</b>	<input type="checkbox"/> Data esatta <input type="checkbox"/> Data stimata	<i>Dettagli :</i>	
	<b>Ora</b>	<input type="checkbox"/> Ora esatta <input type="checkbox"/> Ora stimata	<i>Dettagli :</i>	
	<b>Luogo</b>	<input type="checkbox"/> Posizione esatta <input type="checkbox"/> Posizione stimata	<i>Coordinate GPS o descrizione :</i>	
	<b>Manovra</b>	<input type="checkbox"/> E' stata effettuata una manovra d'emergenza <input type="checkbox"/> Non è stato possibile intraprendere una manovra ma il cetaceo non è stato colpito		
<b>LA SPECIE</b>	<b>Specie</b>	<input type="checkbox"/> Balenottera comune <input type="checkbox"/> Capodoglio <input type="checkbox"/> Altra specie <input type="checkbox"/> Non identificata	<i>Dettagli :</i>	
	<b>Comportamento</b>	<input type="checkbox"/> Risposta comportamentale al passaggio della nave <input type="checkbox"/> Non ha reagito al passaggio della nave <input type="checkbox"/> Non lo so	<i>Dettagli :</i>	
<b>A BORDO</b>	<b>Nave</b>	<i>Nome :</i> <i>Tipo :</i> <i>Lunghezza :</i>	<i>Velocità di crociera :</i> <i>Porto di partenza :</i> <i>Porto d'arrivo :</i>	
	<b>Per limitare i rischi di collisione</b>	<input type="checkbox"/> La sorveglianza è stata rinforzata <input type="checkbox"/> La velocità è stata ridotta <input type="checkbox"/> La rotta è stata deviata	<input type="checkbox"/> Altre azioni ( <i>dettagli</i> ) <input type="checkbox"/> Non è stato possibile intraprendere una manovra <i>Dettagli :</i>	
	<b>Sistema di condivisione della posizione dei cetacei</b>	<input type="checkbox"/> Il sistema aveva segnalato la presenza del cetaceo <input type="checkbox"/> Il sistema non aveva segnalato la presenza del cetaceo <input type="checkbox"/> Altro ( <i>dettagli : il sistema era spento, non era sorvegliato, ...</i> ) <input type="checkbox"/> Non c'è nessuno sistema a bordo	<i>Dettagli :</i>	
<b>METEO</b>	<b>Condizioni del mare</b>	<i>Descrizione :</i>		
	<b>Visibilità</b>	<input type="checkbox"/> Buona	<input type="checkbox"/> Moderata	<input type="checkbox"/> Scarsa
	<b>Forza del vento (gradi Beaufort)</b>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
		<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6
		<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8	<input type="checkbox"/> 9
		<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 11	<input type="checkbox"/> 12

**PERSONA CHE HA COMPILATO IL FOGLIO** (Informazioni supplementari) :

Cognome e NOME

Compagnia (opzionale)

E-mail/telefono

**Maggiori informazioni e link per scaricare il modulo\* su [www.souffleursdecume.com](http://www.souffleursdecume.com) e [www.sanctuaire-pelagos.org](http://www.sanctuaire-pelagos.org)**  
(\*Per la versione WORD del 29/10/2018, vi preghiamo di attivare le macro)